

Matthew 7:1-6

Literal Translation
Greek/English Interlinear
Overall Diagram

Matthew 7:1-6

Literal English Translation

Matthew Chapters 5-25

The Public Ministry of the Christ

Matthew Chapters 5-7

The Sermon on the Mount

Matthew 7

The Correct Understanding of Judgment

Matthew 7:1-5

The Correct Understanding of Judging People

Matthew 7:1
The Command

**1) Do not be judging,
in order that you should not
be judged;**

Matthew 7:2
The Concept

**2) for in what judgment you are judging,
you will be judged;
and in what measure you are measuring,
it will be measured again to you.**

Matthew 7:3-4
The Contradiction

**3) And why do you look on the splinter
which *is* in the eye of your brother,
but you are not perceiving the beam
in your eye?**

**4) Or how will you say to your brother,
Allow *that* I should take out the splinter
from your eye; and look, the beam
is in your eye!**

Matthew 7:1-6

Literal English Translation

Matthew 7:5
The Correction

**5) Hypocrite, cast out first the beam
out of your eye, and then you will see clearly
to cast out the splinter out of the eye
of your brother.**

Matthew 7:6
The Correct Understanding of Discernment

Matthew 7:6
The Commission

**6) You should not give that which is holy
to the dogs, neither should you throw your
pearls before the pigs, that not they should
trample them down with their feet,
and after having turned, they should tear
you apart.**

Matthew 7:1-6

Greek / English Interlinear

- 1) **Μὴ κρίνετε, ἵνα μὴ κριθῆτε·**
Not be judging, in order that not you should be judged;
- 2) **ἐν ᾧ γὰρ κρίματι κρίνετε, κριθήσεσθε· καὶ ἐν ᾧ μέτρῳ μετρεῖτε, ἀντιμετρηθήσεται (μετρηθήσεται) ὑμῖν.**
in what for judgment you are judging, you will be judged; and in what measure you are measuring, it will be measured back (it will be measured) to you.
- 3) **τί δὲ βλέπεις τὸ κάρφος τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ ἀδελφοῦ σου, τὴν δὲ ἐν τῷ σῷ ὀφθαλμῷ δοκὸν οὐ κατανοεῖς;**
why and are you looking the splinter the one in the eye the of brother of you, the and in the your eye beam not you are perceiving?
- 4) **ἢ πῶς εἶπεις τῷ ἀδελφῷ σου, Ἄφες ἐκβάλω τὸ κάρφος ἀπὸ (ἐκ) τοῦ ὀφθαλμοῦ σου· καὶ ἰδοῦ, ἡ δοκὸς ἐν τῷ ὀφθαλμῷ σοῦ;**
or how will you say the to brother of you, Allow I should cast out the splinter from (out of) the eye of you; and look, the beam in the eye of you?
- 5) **ὑποκριτά, ἐκβαλε πρῶτον τὴν δοκὸν ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ σοῦ, (τὴν δοκὸν) καὶ τότε διαβλέψεις ἐκβαλεῖν τὸ κάρφος ἐκ τοῦ ὀφθαλμοῦ τοῦ ἀδελφοῦ σου.**
hypocrites, cast out first the beam out of the eye of you, (the beam) and then you will see clearly to cast out the splinter out of the eye the of brother of you.

Matthew 7:1-6

Greek / English Interlinear

6) Μὴ δώτε τὸ ἅγιον τοῖς κυσὶ(ν)· μηδὲ βάλητε τοὺς
Not you should give the holy thing the to dogs; neither should you throw the

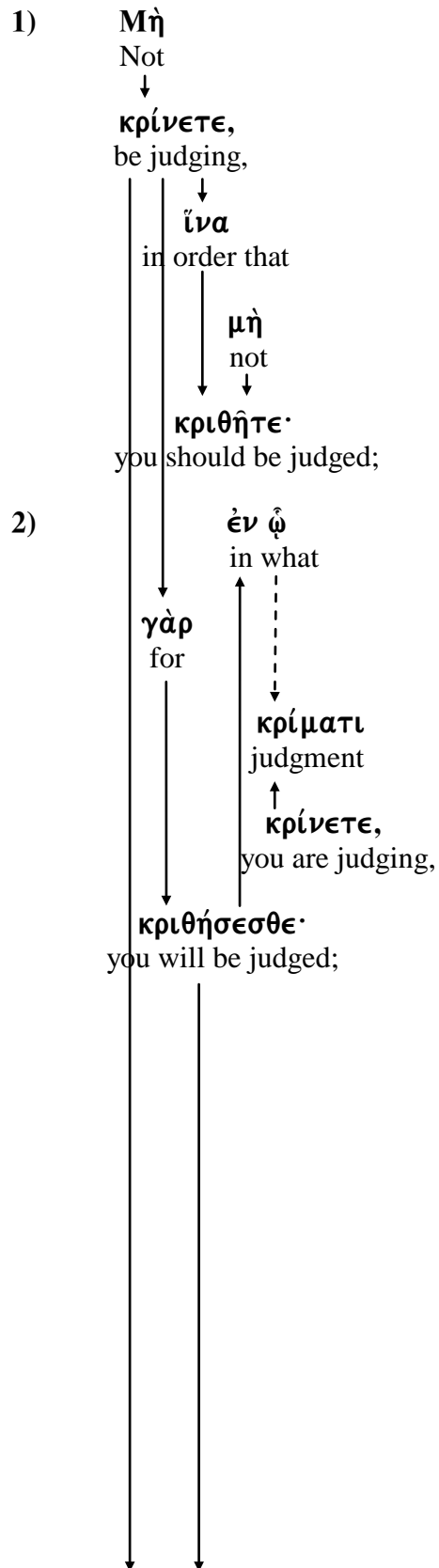
μαργαρίτας ὑμῶν ἔμπροσθεν τῶν χοίρων, μήποτε
pearls of you before the pigs, that not

καταπατήσωσιν (καταπατήσουσιν) αὐτοὺς ἐν τοῖς ποσὶν
they should trample down (they will trample down) them in the feet

αὐτῶν, καὶ στραφέντες ῥήξωσιν ὑμᾶς.
of them, and having turned they should tear apart you.

Matthew 7:1-6

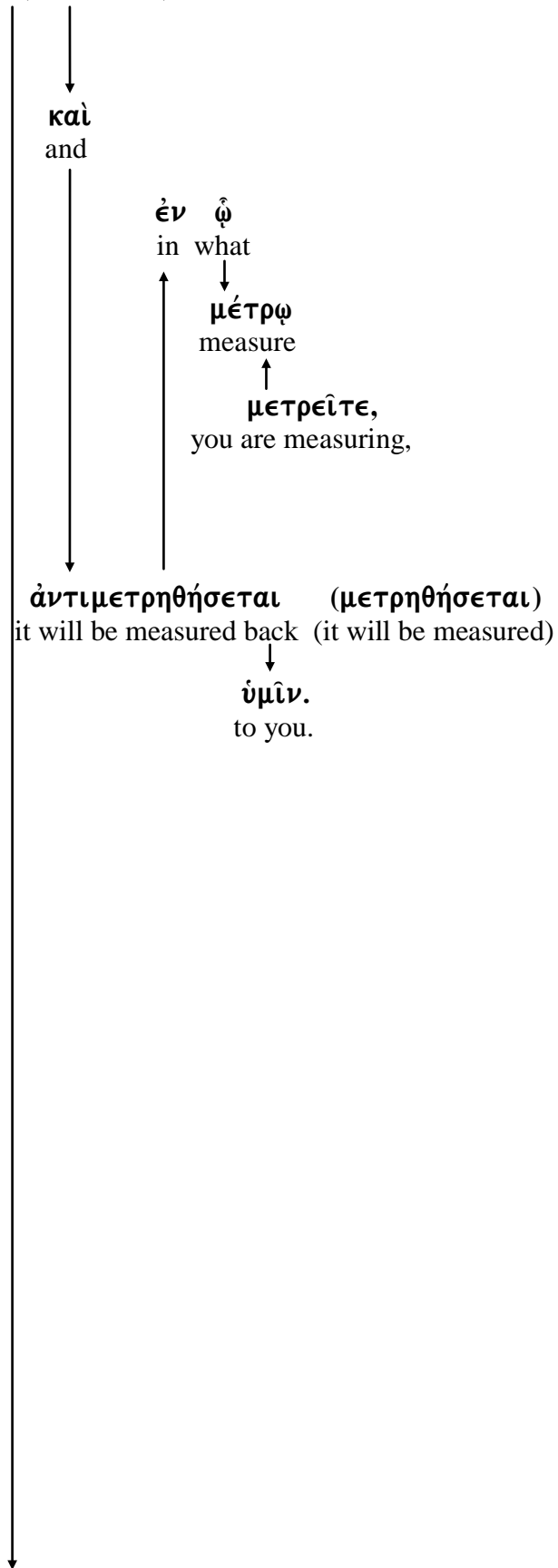
Diagram



Matthew 7:1-6

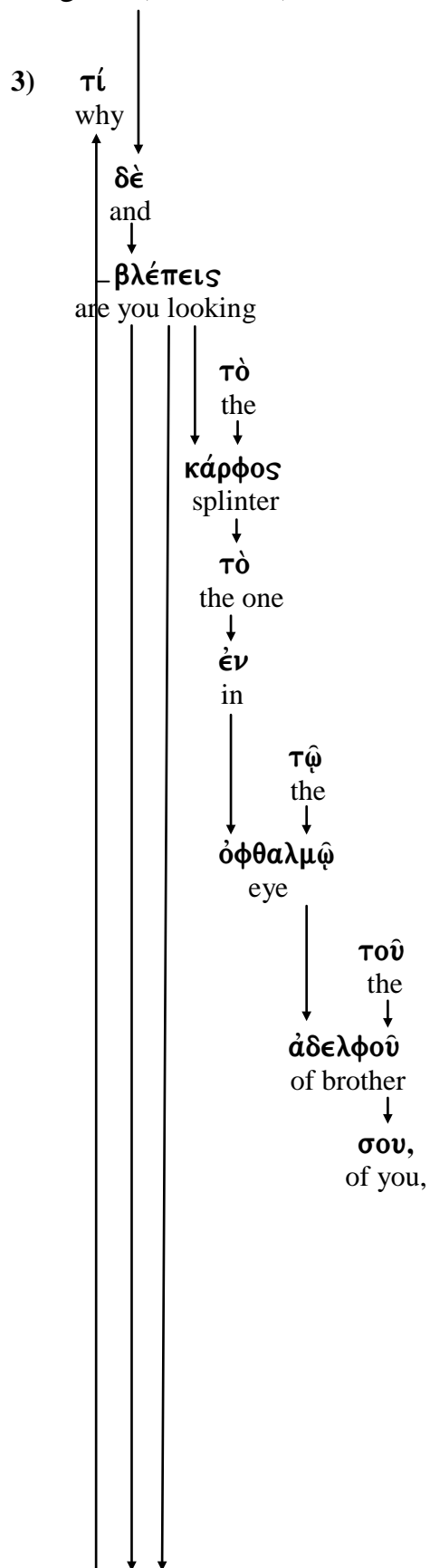
Diagram (continued)

2) cont.



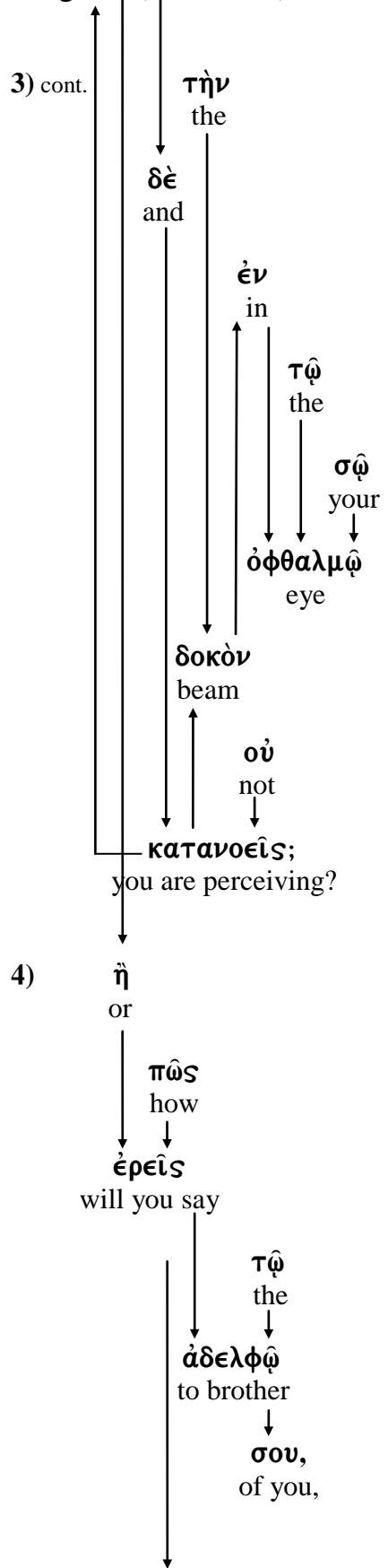
Matthew 7:1-6

Diagram (continued)



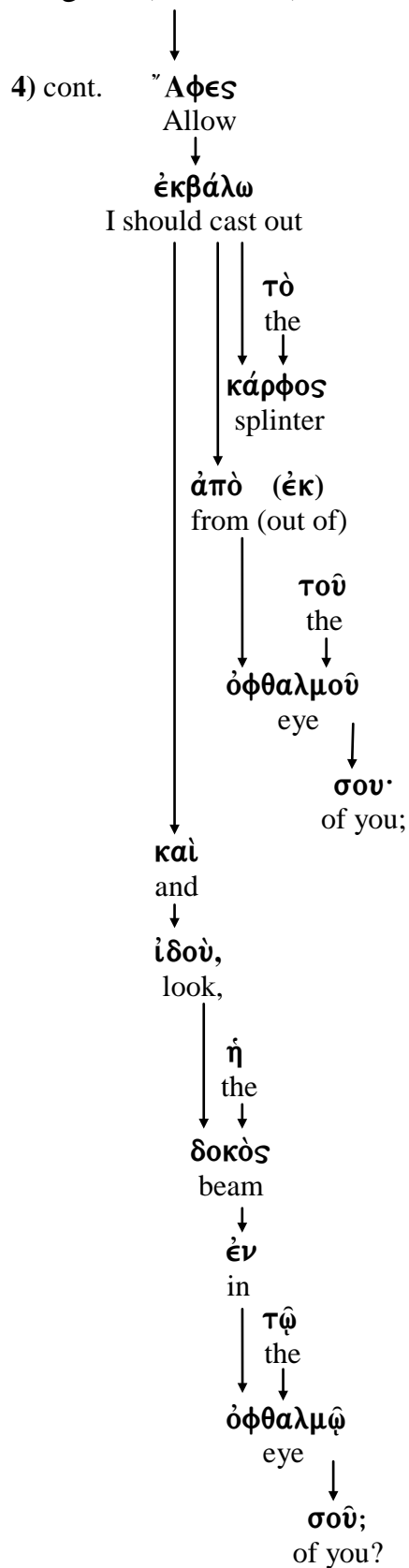
Matthew 7:1-6

Diagram (continued)



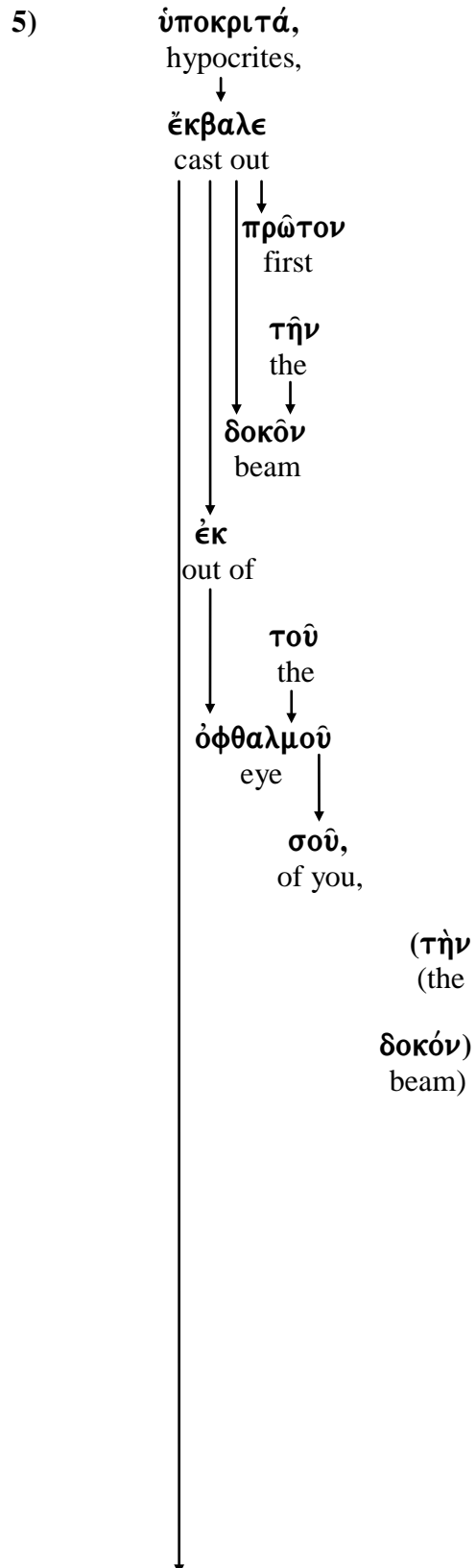
Matthew 7:1-6

Diagram (continued)



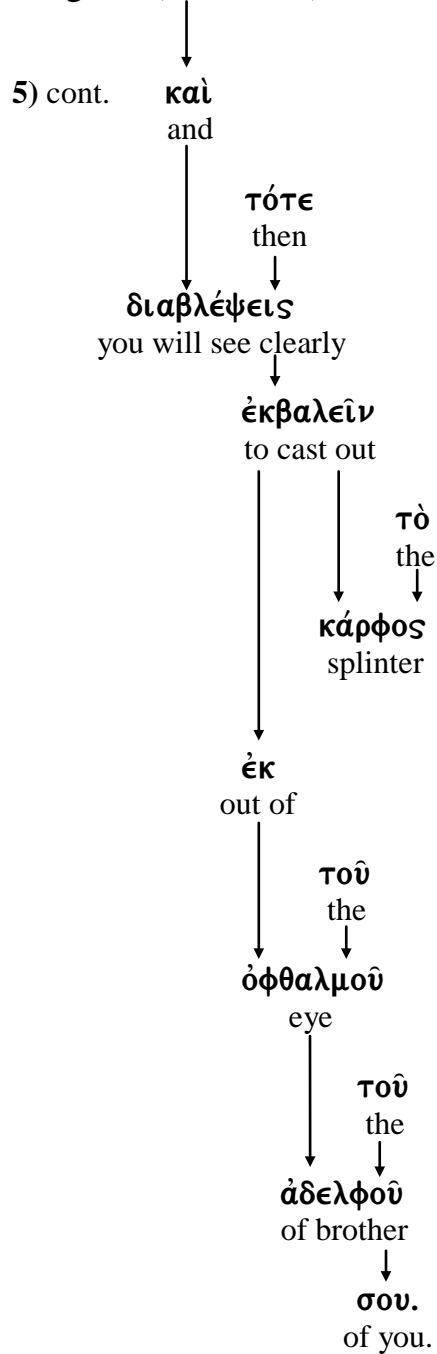
Matthew 7:1-6

Diagram (continued)



Matthew 7:1-6

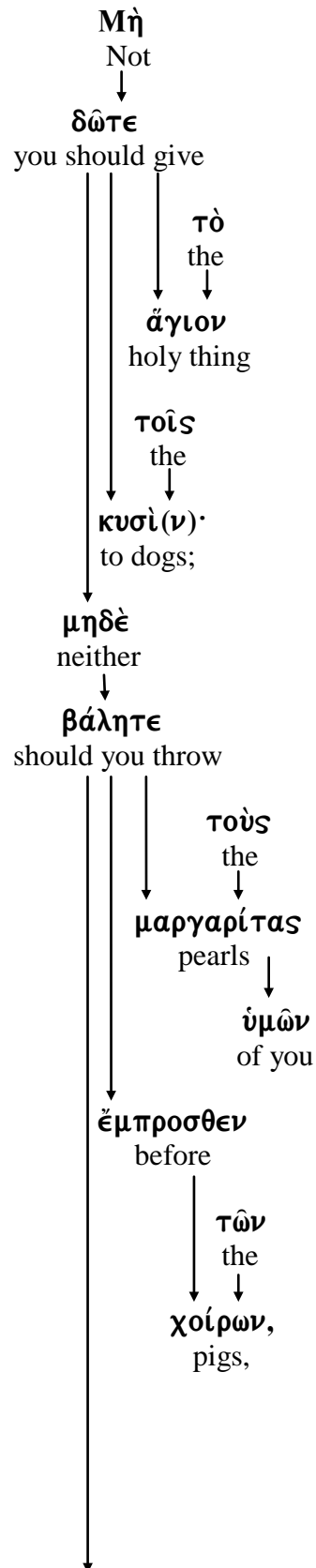
Diagram (continued)



Matthew 7:1-6

Diagram (continued)

6)



Matthew 7:1-6

Diagram (continued)

6) cont.

